

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 4735  
**Variation Number:** NEW-3566  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>(EN) Product Specifications:</b><br/>Size: 50 litres/h<br/>Material: Stainless steel<br/>Intended Use: Beer tapping system for the garden or construction events<br/>Safety Information &amp; Warnings: Make sure not to use the plant in humid environments. Keep the membrane pump and other electrical parts dry to avoid short circuits.<br/>Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight and moisture.<br/>Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.</p>                                                                                  | <p><b>(DE) Produktspezifikationen:</b><br/>Größe: 50 Liter/h<br/>Material: Edelstahl<br/>Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Garten oder Bauveranstaltungen<br/>Sicherheitsinformationen &amp; Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Anlage nicht in feuchter Umgebung zu verwenden. Halten Sie die Membranpumpe und andere elektrische Teile trocken, um Kurzschlüsse zu vermeiden.<br/>Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.<br/>Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.</p> | <p><b>(FR) Spécifications du produit:</b><br/>Taille: 50 litres/h<br/>Matériau: Acier inoxydable<br/>Utilisation prévue: Système d'aspiration de bière pour le jardin ou les événements de construction<br/>Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous de ne pas utiliser la plante dans des environnements humides. Gardez la pompe à membrane et les autres parties électriques au sec pour éviter les courts-circuits.<br/>Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil et de l'humidité.<br/>Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.</p> | <p><b>(ES) Especificaciones del producto:</b><br/>Tamaño: 50 litros/h<br/>Material: Acero inoxidable<br/>Uso previsto: Sistema de tapping de cerveza para el jardín o eventos de construcción<br/>Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de no utilizar la planta en ambientes húmedos. Mantenga la bomba de membrana y otras partes eléctricas secas para evitar cortocircuitos.<br/>Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa y la humedad.<br/>Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.</p> | <p><b>(IT) Specifiche del prodotto:</b><br/>Dimensione: 50 litri/h<br/>Materiale: Acciaio inossidabile<br/>Uso previsto: Sistema di tapping della birra per il giardino o le costruzioni<br/>Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati di non usare la pianta in ambienti umidi. Tenere la pompa a membrana e le altre parti elettriche asciutte per evitare brevi circuiti.<br/>Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole e dall'umidità.<br/>Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.</p>                     | <p><b>(PT) Especificações do produto:</b><br/>Tamanho: 50 litros/h<br/>Material: Aço inoxidável<br/>Uso pretendido: Sistema de tapping de cerveja para eventos de jardim ou construção<br/>Informações de segurança e avisos: Certifique-se de não usar a planta em ambientes úmidos. Manter a bomba de membrana e outras peças elétricas secas para evitar curtos circuitos.<br/>Instruções de armazenagem: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta e umidade.<br/>Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.</p>                                  |
| <p><b>(NL) Productspecificaties:</b><br/>Maat: 50 liter/uur<br/>Materiaal: Roestvrij staal<br/>Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor de tuin of de bouw<br/>Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat u de plant niet gebruikt in vochtige omgevingen. Houd de membraanpomp en andere elektrische onderdelen droog om kortsluitingen te voorkomen.<br/>Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht en vocht.<br/>Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.</p>                                                       | <p><b>(FI) Tuotetiedot:</b><br/>Koko: 50 litraa/h<br/>Materiaali: Ruostumaton teräs<br/>Tarkoitettu käyttö: Oluen tapping-järjestelmä puutarha- tai rakennustapahtumiin<br/>Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, ettei käytä kasvia kosteissa ympäristöissä. Pidä kalvopumppu ja muut sähköosat kuivana, jotta vältytään lyhyitä piireitä.<br/>Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.<br/>Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.</p>                                                                      | <p><b>(SV) Produktspecifikationer:</b><br/>Storlek: 50 liter/h<br/>Material: Rostfritt stål<br/>Avsedd användning: Öl tappningssystem för trädgårdar eller byggevenemang<br/>Säkerhetsinformation och varningar: Se till att inte använda anläggningen i fuktiga miljöer. Håll membranpumpen och andra elektriska delar torra för att undvika korta kretsar.<br/>Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus och fukt.<br/>Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.</p>                                                                                                     | <p><b>(DA) Produktspecifikationer:</b><br/>Størrelse: 50 liter/h<br/>Materiale: Rustfrit stål<br/>Materiaale: Rustfrit stål<br/>Påtenkt anvendelse: Beer tapping system til haven eller byggearrangementer<br/>Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for ikke at bruge planten i fugtige miljøer. Hold membranpumpen og andre elektriske dele tørre for at undgå korte kredsløb.<br/>Opbevaringsinstruktioner: Opbevar tør, køligt sted, beskyt mod direkte sollys og fugt.<br/>Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.</p>                                                     | <p><b>(NB) Produktspesifikasjoner:</b><br/>Størrelse: 50 liter/t<br/>Materiale: Rustfritt stål<br/>Forventet bruk: Øltrykingsystem for hagen eller byggearrangementene<br/>Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på å ikke bruke anlegget i fuktige omgivelser. Hold membranpumpen og andre elektriske deler tørre for å unngå korte kretser.<br/>Lagringsinstruksjoner: Oppbevar på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys og fuktighet.<br/>Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.</p>                                                                                                | <p><b>(PL) Specyfikacje produktu:</b><br/>Rozmiar: 50 litrów / h<br/>Materiał: Stal nierdzewna<br/>Zamierzony użycie: System do pukania piw do ogrodu lub imprez budowlanych<br/>Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że roślina nie jest używana w wilgotnych środowiskach. Pompa membranowa i inne części elektryczne powinny być suche, aby uniknąć krótkich obwodów.<br/>Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią.<br/>Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.</p> |
| <p><b>(CS) Specifikace produktu:</b><br/>Velikost: 50 litrů/h<br/>Materiál: Nerezová ocel<br/>Předpokládané použití: Systém odposlouchávání piva pro zahradni nebo stavební akce<br/>Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že rostlinu nepoužíváte ve vlhkém prostředí. Udržujte membránové čerpadlo a ostatní elektrické díly suché, aby se zabránilo zkrátům.<br/>Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chraňte před přímým slunečním světlem a vlhkostí.<br/>Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.</p>                                                  | <p><b>(SL) Specifikacije izdelka:</b><br/>Velikost: 50 litrov/h<br/>Material: Nerjavče jeklo<br/>Predvidena uporaba: Sistem za nanašanje piva za vrtno ali gradbene prireditve<br/>Varnostne informacije in opozorila: Ne uporabljajte rastline v vlažnih okoljih. Optična črpalka in drugi električni deli naj bodo suhi, da se izognemo kratkim stikom.<br/>Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in vlago.<br/>Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.</p>                                                        | <p><b>(SK) Špecifikácie produktu:</b><br/>Veľkosť: 50 litrov / h<br/>Materiál: Nerezová oceľ<br/>Určené použitie: Pivný systém pre záhradné alebo stavebné akcie<br/>Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že nepoužívate rastlinu v vlhkých prostrediach. Udržujte membránové čerpadlo a iné elektrické časti suché, aby sa zabránilo krátkym obvodom.<br/>Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.<br/>Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.</p>                                                                                 | <p><b>(HU) Termékjellemzők:</b><br/>Méret: 50 liter/h<br/>Anyag: Rozsdamentes acél<br/>Tervezett felhasználás: Sör tapogató rendszer a kert vagy az építési események számára<br/>Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy ne használja a növényt a páratartalmú környezetben. Tartsa a membrán szivattyút és más elektromos alkatrészeket szárazon, hogy elkerülje a rövid áramköröket.<br/>Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt és a nedvességet.<br/>Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.</p>             | <p><b>(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:</b><br/>Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα<br/>Υλικό: Απώ ανοξείδωτο χάλυβα<br/>Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα κτύπησης μπύρας για τον κήπο ή κατασκευαστικές εκδηλώσεις<br/>Πληροφορίες ασφαλείας &amp; προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι δεν χρησιμοποιείτε το φυτό σε υγρό περιβάλλοντα. Διατηρείτε την αντλία μεμβράνης και άλλα ηλεκτρικά μέρη στεγνά για να αποφεύγετε βραχεία κυκλώματα.<br/>Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατεύοντάς το από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.<br/>Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.</p> | <p><b>(BG) Спецификации на продукта:</b><br/>Размер: 50 литра/ч<br/>Материал: Нержавеама стомана<br/>Предназначена употреба: Бирена тръбна система за градински или строителни мероприятия<br/>Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че не се използва растението в влажна среда. Съхранявайте мембранната помпа и други електрически части сухи, за да се избегне късо съединение.<br/>Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина и влага.<br/>Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.</p>              |
| <p><b>(RO) Specificații produs:</b><br/>Mărime: 50 litri/h<br/>Material: Oțel inoxidabil<br/>Utilizare intenționată: Sistem de tarodare a berii pentru evenimente de grădina sau construcții<br/>Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că nu utilizați planta în medii umede. Mențineți pompa de membrană și alte părți electrice uscate pentru a evita scurtcircuitele.<br/>Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui și umiditate.<br/>Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.</p> | <p><b>(HR) Specifikacije proizvoda:</b><br/>Velicina: 50 litara/h<br/>Material: nehrađujući čelik<br/>Predviđena uporaba: točna piva za vrt ili građevinske događaje<br/>Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da instalaciju ne koristite u vlažnom okruženju. Držite membransku pumpu i ostale električne dijelove suhim kako biste izbjegli kratke spojeve.<br/>Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu, zaštićeno od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.<br/>Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.</p>                                         | <p><b>(LT) Produkto specifikacijos:</b><br/>Dydis: 50 litrų per valandą<br/>Medžiaga: Nerūdijantis plienas<br/>Numatytas naudojimas: Alaus pilstymo sistema, skirta sodo arba statybos renginiams<br/>Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstikinkite, kad augalų nenaudotų drėgnoje aplinkoje. Kameros siurbli ir kitas elektros dalis laikykite sausas, kad būtų išvengta trumpų jungčių.<br/>Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.<br/>Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.</p>                                                           | <p><b>(LV) Produkta specifikācijas:</b><br/>Izmērs: 50 litri/h<br/>Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi<br/>Paredzētā lietošana: Alus nolaišanas sistēma dārza vai būvniecības pasākumiem<br/>Drošības informācija un brīdinājumi: Pārliecinieties, ka neizmanto augu mitrā vidē. Turiet membrānas sūkni un citas elektriskās daļas sausas, lai izvairītos no īssavienojumiem.<br/>Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas un mitruma.<br/>Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.</p>                                                       | <p><b>(ET) Toote spetsifikatsioonid:</b><br/>Suurus: 50 liitrit/h<br/>Materjal: roostevabast terasest<br/>Eesmärgipärane kasutus: Õlute kootamissüsteem aia- ja ehitusüritusteks<br/>Ohutusree ja hoiatused: Veenduge, et taim ei kasutaks niiskes keskkonnas. Hoidke membraanpump ja muud elektriosad kuivana, et vältida lühisid.<br/>Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas, otsesest päikesevalguse ja niiskuse eest kaitstult.<br/>Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.</p>                                                                                                                              | <p><b>(GA) Sonraíochtaí Táirge:</b><br/>Méid: 50 litear / h<br/>Abhar: Cruach dhomsálta<br/>Úsáid Beartaithe: Córas cnaghadh beoir le haghaidh imeachtaí gairdín nó tógála<br/>Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte gan an gléasra a úsáid i dtimpeallachtaí tais. Coinnigh an caidéal membrane agus páirteanna leictreacha eile tirim chun ciorcad ghearr a sheachaint.<br/>Treoiracha Stórála: Stóráil in áit thririm, fionnuar, a chosainn ó solas díreach agus tais.<br/>Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.</p>                                                          |

